

етвенната дъщеря на морето, предостави ма на яростта на вѣтроветѣ и на волнитѣ, които на много пѣти строшихъ корабитѣ ми о морскитѣ подмолы. Неумолимата Венера ми отне сѣка надѣжда да видѣж пакъ царството си, челядта си, и сладостната свѣтлина на мѣстото дѣто са родихъ. Не, азъ нема да видѣж вече туй сичко което ми е было наймило на свѣта. Подирѣ толкози коработрошенія, азъ дохождамъ да търсеж на тѣзи непознаты брѣгове малко спокойствіе и безопасно убѣжище. Ако вый са боите боговетѣ, и найвече Юпитера, покровителя на странницитѣ, ако сте чувствителны на страданіята, не ми отказвайте въ тѣзи мѣста единъ жгълъ отъ неплодородна земя, нѣкоя пустыня, пѣсцы или нѣкои отвѣсны канары, за да основж на тѣхъ съмонтѣ другари еданъ градъ, който да е поне печално едно изображение на изгубено ни отечество. Ный не искамы освѣнъ едно малко пространство което бы было вамъ непотребно. Ный ще живѣймы съ васъ въ миръ и въ едно тѣсно сюзничество: вашитѣ непріятели ще бждѣтъ и наши: ный ще пріемамы участіе въ сичкитѣ ваши интересы; не искамы друго освѣнъ само свободата да живѣймы споредъ законитѣ си.“

Когато Діомедъ говоряше тѣй, Телѣмахъ, който имаше очитѣ си вшиты въ него, отразяваше на лицето си сичкитѣ различни страданія, и когато Діомедъ наченж да разсказва свонтѣ дълговременны бѣдствія той помисли че този великолѣпенъ мжжъ трѣба да е баща му. Но щомъ той объеви че е Діомедъ, лицето на Телѣмаха повѣнж както едно прекрасно цвѣтѣ което повѣнва отъ студено духанье на ледяныя аквилонъ. Подирѣ туй, думитѣ на Діомеда който се плачаше отъ дългото гоненіе на богынята го нажелихъ като си припомни сжщитѣ страданія търпѣны отъ баща му и отъ него: сълзы отъ скърбъ и радость потекохъ по ланытитѣ му и той се впуснж тутакси да пригжрне Діомеда.

„Азъ съмъ, рече той, сынътъ на Одиссея когото вый сте познали, и който не ви бѣ безполезенъ когато обладахте прочутитѣ конье на Реза. Боговетѣ са прогнѣвихъ и нему както и вамъ. Ако оракулытѣ на Ереба не лжжѣтъ, той живѣе еще; но, увы! той не живѣе вече за мене. Оставихъ Итака за да го търсеж; и сега не